

作家 松本侑子さんと行く旅

# イギリス物語紀行

7日間

エジンバラ

湖水地方

ハワース

コッツウォルズ

ロンドン



エジンバラ城



作家・松本侑子さんが同行の特別企画です

松本侑子 Yuko Matsumoto (作家・翻訳家/日本ペンクラブ常務理事)  
新完訳『赤毛のアン』(集英社文庫)のほか、『私の青春文学紀行』(新潮社とんぼの本)、  
『イギリス物語紀行』『アメリカ・カナダ物語紀行』(共に幻冬舎文庫)、  
『ヨーロッパ物語紀行』(幻冬舎)など、世界の名作の舞台を旅する紀行集多数。  
イギリスの名作をめぐる旅の解説役は、ご好評につき、4回目となる。

エジンバラ～「ジーキル博士とハイド氏」、「ハリー・ポッターと賢者の石」が書かれたカフェ、  
エジンバラ城と宮殿、湖水地方～「ピーター・ラビットのおはなし」に水彩画で描かれた村  
と作者ポターの家、詩人ワーズワースの家(ライダルマウント)、ハワース～「嵐が丘」の舞  
台ヒースの丘とブロンテ姉妹の家、コッツウォルズ～人気の高い美しい英国田園と村、ロンド  
ン～「シャーロック・ホームズ」のベイカー街、「ピーター・パン」のケンジントン公園など



コッツウォルズ



湖水地方



ホームズ・ミュージアム



ハワース



ロンドン  
ウェストミンスター寺院

※写真はすべてイメージです



旅行期間 2014年7月8日(火)～7月14日(月) 5泊7日

旅行代金 お一人様 449,000円 [一人部屋利用追加料金] 60,000円

別途、燃油サーチャージ(目安45,800円 2013年9月現在)が必要となります。今後、燃油サーチャージの増額・減額があった場合は、差額調整をさせていただきます。また各空港税、空港使用料、旅客保安サービス料が別途必要となります。

最少催行人数 20名 食事 朝5回、昼4回、夕3回 添乗員 成田から同行します

航空会社(予定) 全日空、日本航空、ブリティッシュ・エアウェイズ、ヴァージン・アトランティック航空など

ホテル(予定) エジンバラ「カールトン」、  
湖水地方「マクドナルド・オールド・イングランド」「ストアーズ・ホール」又は同等クラス、  
コッツウォルズ「リゴン・アームス」、ロンドン「ホリデーイン・ケンジントンフォーラム」

# イギリス物語紀行 お申込書

申込日 年 月 日

ローマ字 (パスポートと同じ)			生年月日	昭和・平成 (西暦 年) [ 月 日 ]	既婚	未・既
お名前 (漢字)	男・女					
ふりがな	〒 ー					
現住所					TEL ( ) ー	携帯 ( ) ー
					FAX ( ) ー	
勤務先名			住所	〒 ー	TEL ( ) ー	
旅行中国内連絡先 ※近親者に限る	氏名	(続柄)	住所	〒 ー	TEL ( ) ー	
有効な旅券	有・無	旅券番号:	発行日:	年 月 日		
		※お持ちの方はパスポートのコピーもお送りください。 ※パスポート有効期限のご注意:有効期限が2014年7月15日以前に失効するパスポートをお持ちの方は新しい旅券が必要となりますのでご確認をお願いいたします。				
1 人部屋希望	する・しない	同室希望者名				喫煙・禁煙

**個人情報の取り扱いについて** 当社および下記「お申込・お問い合わせ」欄記載の当社の旅行者代理業者あるいは委託旅行者(以下「販売店」といいます)は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客さまとの間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲で利用させていただきます。このほか、当社および販売店では、(1)当社および販売店が、キャンペーンのご案内、(2)旅行参加後のご意見やご感想提供のお願い、(3)アンケートのお願い、(4)特典サービスの提供、(5)統計資料の作成。にお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

同意の上、上記個人情報を提供します。  
(旅行参加者の方は必ずチェックを御願いたします。)

## キリトリ線

日付	都市名	交通	時刻	スケジュール	食事	ご案内とご注意
1 7/8 (火)	成田発 エジンバラ着	航空機 専用車	昼夜	空路、欧州内乗り継ぎエジンバラへ スコットランドの都エジンバラ 【エジンバラ泊】	機	お申し込み前に下記旅行条件(要約)と合わせて必ずお読み下さい。 ●ご旅行代金は、エコノミークラス席をご利用いただく場合のお一人分の代金です。 ●旅行代金には航空券発券時に徴収する事を義務付けられている空港税、日本の各空港施設使用料、燃油サーチャージ(目安45,800円 2013年9月現在)は含まれておりません。空港税の新設や税額の変更、為替の変動による増減、また燃油サーチャージの新設・増額が認められた時は航空会社に代わりご参加の皆様から追加で収受させていただきます。(廃止・減額された場合は差額分をご返金いたします。)なお、金額はご出発の2ヶ月前から1ヶ月前に送付する請求書で確定いたします。
2 7/9 (水)	エジンバラ滞在 エジンバラ発 湖水地方着	専用車	午前 午後夜	スコットランド女王メアリが暮らしたルネッサンス洋式の美しいホリールード宮殿と岩山に建つエジンバラ城、車窓よりステーブソンンの名作「ジキル博士とハイド氏」のモデルとなった男性が暮らしたデエコン・プロディハウス、ハリーポッター CAFE、プリンセス通りを見学 昼食後、ピーターラビットの故郷、湖水地方へ向かいます(約4時間) 【湖水地方泊】	朝 昼 夕	●交通機関の都合等やむを得ない事情により、発着時刻、訪問地、利用予定ホテルなど、日程の一部に変更が生じる場合があります。
3 7/10 (木)	湖水地方滞在	専用車		終日湖水地方観光 絵本「ピーターラビットのおはなし」の舞台めぐり 作者ビアトリクス・ポターの暮らした家が当時のまま保存されているヒルトップ農場、絵本に描かれたニアソーリー村、ポターの絵本原画や遺品が展示されているギャラリーを見学 詩人ワーズワースが晩年を過ごした屋敷ライダル・マウントと庭園を見学 【湖水地方泊】	朝 昼 X	●ご利用いただくホテルではお2人部屋は「ツインルーム」の他、現地事情により「ダブルベッドルーム」となったり、ダブルベッドにエキストラベッドを入れてツインとして利用となる場合があります。お1人参加で相部屋希望の場合でも、他に同じ条件のご希望の方がいない場合はお1人部屋追加料金が必要となります。
4 7/11 (金)	湖水地方発 ハワース着 ハワース発 コッツウォルズ着	専用車	午前 午前 午後夜	「嵐が丘」の舞台にして、作者エミリー・ブロンテ姉妹の故郷ハワースへ。ブロンテ博物館見学、200年前の当時の原稿、家具、生活の品々やブロンテ姉妹の手によるパッチワーク等が見学できます。博物館の隣には教会があり、エミリーの墓を教会内にお参りします。又、画家の兄が通った酒場、ブラック・ブルが営業しています。晴天の場合は、ブロンテが愛したヒースの花咲く荒野を散歩 コッツウォルズへ 【コッツウォルズ地方泊】	朝 昼 夕	●3名様で1部屋(トリプル)をご利用の場合は、原則としてお2人部屋に簡易ベッド(エキストラベッドまたはソファベッド)を入れ、3名様でご利用いただく為手狭となります。なおホテルによっては簡易ベッドの数や、部屋の広さ、消防法等によりご利用いただけない場合がございます。
5 7/12 (土)	コッツウォルズ滞在	専用車	午前 午後	コッツウォルズ観光 川辺の景色が美しい人気の村、ハチミツ色の石造りの家々、バートン・オン・ザ・ウオーター、詩人ウィリアム・モリスが「イングランドで最も美しい村」と称したパイブリーの町を散策 ロンドンに向けて出発 到着後、ロンドン市内を車窓より観光 【ロンドン泊】	朝 昼 夕	●旅行代金・スケジュール及びその他の料金記載内容が予告なしに変更される場合がありますので、お申し込みの際には必ずご確認ください。
6 7/13 (日)	ロンドン滞在	専用車	夕刻夜	出発まで自由行動 ヴィクトリア&アルバートミュージアム等の美術館巡り、ブリト地帯で有名なリパティ、ハロッズ等のショッピング。またシャーロック・ホームズが暮らしたベーカー街221番地bのホームズ博物館、ピーター・パンの住むケンジントン公園、ウィリアム王子とキャサリン妃のケンジントン宮殿、ハリーポッターで魔法学校へ行く列車が出るキングスクロス駅見学等をご希望の方に無料でご案内します。 【機内泊】	朝 X 機	●宿泊ホテル及び利用航空便などのスケジュール内容については、出発日の2週間〜7日前にお渡しする「最終旅行日程表」にてご確認ください。
7 7/14 (月)	ホテル発 ロンドン発 成田着	専用車 航空機	午後	空港へ 空路、成田空港へ 着後、入国審査、税関審査、解散	機	※時間帯の目安 04:00~ 06:00~ 08:00~ 12:00~ 16:00~ 19:00~ 23:00~ 早朝 朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜

## ご旅行条件書 ここに記載のない事項は、当社旅行業約款(受注型企画旅行契約の部)によります。

- 旅行代金に含まれるもの
  - 航空運賃(日程表に記載された区間)
  - 宿泊代金(ホテルツインルーム/2名1室利用)
  - 食事代金(日程表に記載された食事代金/機内食含まず)
  - 日程表に記載のバス代 ⑤団体行動中の税金・チップ等
  - 手荷物運搬代金(お一人様につき1個のスーツケースなど※但し重量は航空会社の規定内。詳しくは係員にお尋ね下さい)
  - 添乗員代金
- ※上記代金はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの
  - お一人部屋追加料金
  - 超過手荷物料金(規定の重量、容積、個数を越える分について)
  - 飲物料、クリーニング料、電話料、ホテルのルームボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食料等個人的性質の諸料金及びそれに伴う税・サービス料
  - 傷害、疾病に関する治療費(傷害、疾病保険料)
  - 旅行代金には国内空港施設使用料、現地空港税、航空保安料、燃油サーチャージは含まれておりません。別途お支払い下さい。
- ※今後、燃油サーチャージや空港税等が増額や減額となった場合は差額調整させていただきます。ご了承ください。
- ⑥日本国内における自宅から発着空港までの交通費、宿泊費
- お申込条件
  - 75歳以上の方
  - 身体障害者
  - 健康を害している方はその旨お申し下さい
  - a.c.に該当する方は健康診断書の提出をお願い致します。また、当社の判断で参加をお断りさせていただくか、介護者の同行を条件とさせていただきます場合があります。
- 申込み方法と契約の成立・旅行代金のお支払い
  - ご来店にてお申込みの場合、所定の申込書と申込金(5万円)のお支払いが必要です。(2つがそろった時点で正式なお申込みとなります) 申込金は旅行代金または取消料、もしくは違約金のそれぞれ一部として取ります。

- ②電話・郵便・ファクシミリ等の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算し3日以内に申込書の提出と申込金のお支払いが必要です。(期間内に申込金のお支払いがなかった場合、当社はご予約はなかったものとします) 契約は、当社の承諾と左記の申込金の受理をもって成立するものとします。残金は旅行開始前日から起算してさかのぼって21日に当たる日より前にお支払いいただきます。
- 取消料(お客様による旅行契約の解除)
  - お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。但し、取消のご連絡は当社又はお申込み店の営業時間内のみお受けします。
  - 当社の責任とならぬ一ローン・渡航手続等の事由によるお取消の場合も下記取消料をいただきます。
  - 但し、次の場合は取消料はいたしません。
    - ◆旅行契約内容に重要な変更が行われたとき
    - ◆旅行代金が増額されたとき(経済情勢の変化による場合のみ)
    - ◆当社が確定日程表を当パンフレットに記した期日までに交付しなかったとき
    - ◆当社の責任に帰すべき事由で当初の日程通りの旅行実施が不可能になったとき

- 渡航手続き
  - ご参加に当たって有効な旅券と各国の出入国記録簿(お客様の国籍により異なる場合があります)が必要です。当社は別途の契約でそれらの取得代行及び手続代行を致します。代金を希望される場合はお申し出下さい。
  - 当社による旅行契約の解除
    - 次の場合、当社は契約を解除することができます。代金不払い、申込条件の不適合、病気、団体行動への支障、旅行の円滑な実施が不可能なとき等。
  - 旅行条件基準日 2013年9月1日現在の運賃・料金を基準としています。
  - 当社はかかる場合でも旅行の再実施は致しません。
  - このパンフレットは、旅行業法12条の4及び5による説明書、契約書面の一部となります。
  - お客様各位:添乗員は旅程管理に万全を尽くすため、お客様と同行させていただきます。なお、労働基準法の定めからも勤務中、一定の休憩時間を適宜確保させることが必要ですので、お客様各位のご理解とご配慮をお願い申し上げます。

旅行契約の解除期日	取消料(お1人様)
旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にある日以降31日目にある日まで	旅行代金の10% (50,000円を上限とします)
旅行開始日の日より起算してさかのぼって30日目にある日以降31日目にある日まで	旅行代金が30万円以上.....50,000円 旅行代金が15万円以上30万円未満.....30,000円 旅行代金が10万円以上15万円未満.....20,000円 旅行代金が10万円未満.....旅行代金の20%
旅行開始日の前々日および前日	旅行代金の30%
旅行開始日当日	旅行代金の50%
無連絡不参加および旅行開始後	旅行代金の100%

注:ピーク時とは、12月20日から1月7日、4月27日から5月6日及び7月20日から8月31日までをいいます。

**お申込み・お問い合わせは**

旅行企画・実施
ボンド保証会員
旅行業公正取引協議会会員

観光庁長官登録旅行業 1627号 (社) 日本旅行業協会正会員

ケイライントラベル 株式会社

TEL 03-5255-3215 FAX 03-5255-3216

〒103-0023 東京都中央区日本橋本町1-8-16

総合旅行業務取扱管理者: 齋藤正樹

URL <http://www.kinetravel.co.jp/>
MAIL [tpg@kinetravel.co.jp](mailto:tpg@kinetravel.co.jp)

担当 齋藤、石毛、水内
 営業時間 9:00 - 18:00 (休: 日・土・祝日)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所に関する責任者です。この旅行契約に、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者までお尋ね下さい。

お振込 銀行: みずほ銀行 新橋支店  
普通口座: 1845772 ケイライントラベル(株)  
お申込金: 5万円